# **Mandarin Corner**

## MandarinCorner.org



### Scan to Follow Us on Wechat

#### I Hate Getting My Period

00:00:04,466 --> 00:00:09,171 Hā luō, dàjiā hǎo! Huānyíng lái dào Mandarin Corner! 哈啰,大家好!欢迎来到 Mandarin Corner! Hello, everybody! Welcome to Mandarin Corner!

00:00:11,210 --> 00:00:15,680 Bù zhīdào dàjiā néng bù néng kàn chūlái jīntiān wǒ kàn qǐlái hěn píbèi? 不知道大家能不能看出来今天我看起来很疲惫? I don't know if you can tell that I look very exhausted.

00:00:15,680 --> 00:00:18,739 Érqiě wǒ liǎn shàng zhǎngle hěnduō dòu dòu 而且我脸上长了很多痘痘 and a lot of pimples on my face. 00:00:20,856 --> 00:00:29,521 Jīntiān wǒ xiǎng gēn dàjiā liáo de jiùshì nǚrén zuìdà de bēi'āi 今天我想跟大家聊的就是女人最大的悲哀 Today I want to talk about one of the most annoying aspects of being a woman.

00:00:31,403 --> 00:00:35,128 Bù zhīdào dàjiā juédé zuò nǚrén zuìdà de bēi'āi shì shénme? 不知道大家觉得做女人最大的悲哀是什么? I don't know what you think is the difficult thing about being a woman?

00:00:35,128 --> 00:00:37,266 Duìyú wǒ lái shuō dehuà, 对于我来说的话, As far as I am concern,

00:00:37,951 --> 00:00:38,383 wǒ juédé 我觉得 I think

00:00:39,245 --> 00:00:43,872 Mùqián wéizhǐ, zuòwéi nǚrén zuìdà de bēi'āi jiùshì 目前为止,作为女人最大的悲哀就是 Up to now, I think the most difficult aspect of being a woman is...

00:00:43,872 --> 00:00:49,479 Měi gè yuè dōu xūyào jīnglì de yīcì màncháng ér tòngkǔ de 每个月都需要经历的一次漫长而痛苦的 Every month you need to go through a long and painful period.

00:00:50,969 --> 00:00:52,930 Nà jiùshì yuèjīng 那就是月经 It is having to go through a period.

00:00:53,831 --> 00:00:58,772 dāngránle, qíshí zài zhōngguó wǒmen yǒu hěnduō zhǒng shuōfǎ 当然了,其实在中国我们有很多种说法

Of course, in China we actually call the period many different names.

00:00:58,772 --> 00:01:05,085

Bǐrú shuō, yǒuyī zhǒng bǐjiào chángyòng de shuōfǎ jiùshì" lái dà yímā "比如说,有一种比较常用的说法就是"来大姨妈"

For example, there is a common expression which is "my aunt comes".

00:01:05,085 --> 00:01:09,045 Suīrán wǒ bù zhīdào zhège dāncí cóng hé ér lái 虽然我不知道这个单词从何而来 Although I do not know where this phrase comes from.

00:01:11,241 --> 00:01:17,083

È ~dànshì ne, mùqián niánqīng rén bǐjiào jīngcháng yòng de jiùshì "lái dà yímā" 呃~但是呢,目前年轻人比较经常用的就是"来大姨妈" Uh ~ " my aunt comes" is more often used by young people.

00:01:17,083 --> 00:01:19,592 Huòzhě shuō, wǒmen shuō 或者说,我们说 Or can we say that ...

00:01:19,592 --> 00:01:25,513 A~wŏ dùzi hǎo tòng a! Jīntiān wŏ "lái nàgèle" 啊~ 我肚子好痛啊! 今天我"来那个了" my stomach hurts! Today my " THAT comes".

00:01:26,062 --> 00:01:31,081 Suǒyǐ shuō "lái nàgè","lái dà yímā","lái yuèjīng" 所以说 "来那个", "来大姨妈", "来月经" So we can say " that comes" " my aunt comes" and "my period comes"

00:01:32,061 --> 00:01:37,943 Dōu shì nǚrén měi gè yuè yīcì de nàgè, hēhē ~ 都指女人每个月一次的那个,呵呵~ All this phrases refers to this event that comes to a woman every month. 00:01:37,943 --> 00:01:43,393 Qíshí wǒ xiǎng shuō de shì lái dà yímā zuì fánrén de jǐ jiàn shìqíng 其实我想说的是来大姨妈最烦人的几件事情 In fact, what I want to talk about is the most annoying things about having a period.

00:01:43,393 --> 00:01:48,412 Dì yī diǎn, dàjiā kěyǐ zhùyì dào wǒ de étóu shàngmiàn 第一点,大家可以注意到我的额头上面 First point is, you can notice what is on my forehead.

00:01:48,412 --> 00:01:52,686 Shì bùshì yǒu hěnduō dòu dòu? 是不是有很多痘痘? Are there a lot of pimples?

00:01:52,686 --> 00:01:55,470 Hái yǒu (xiàbā) a ~ zhè yīcì méiyǒu zhǎng 还有(下巴)啊~ 这一次没有长 And on my chin, although this time I don't have any.

00:01:55,470 --> 00:02:01,508

Tōngcháng dehuà, xiàng zài wǒ de zuǐjiǎo zhōubiān doū huì zhǎng dòu dòu 窗 通常的话,像在我的嘴角周边都会长痘痘窗 Usually, I get a lot of pimples around the corners of my mouth.

00:02:02,135 --> 00:02:05,311 Zhège jiùshì nǐ lái dà yímā zhīqián de yīxiē zhèngzhuàng 这个就是你来大姨妈之前的一些症状 This is some of the symptoms before your period comes.

00:02:07,468 --> 00:02:09,075 Wǒ hěn tǎoyàn, hǎo ma? 我很讨厌好吗? I really hate it, ok?

00:02:10,252 --> 00:02:12,761 Suŏyĭ zhè shì yīdiǎn ràng wŏ hěn fán de 所以这是一点让我很烦的 But there is one point that makes me really upset.

00:02:13,428 --> 00:02:14,722 Hái yǒu yīgè jiùshì 还有一个就是 That is...

00:02:14,722 --> 00:02:19,427 Zài nǐ lái dà yímā zhīqián huòzhě shì lái dà yímā de shíhòu 在你来大姨妈之前或者是来大姨妈的时候 Before your period comes and during the period,

00:02:19,897 --> 00:02:22,368 Nǐ huì juédé xīnqíng hěn fánzào 你会觉得心情很烦躁 You will feel very irritable.

00:02:22,720 --> 00:02:25,622 Gǎnjué zhěnggè shìjiè dōu hěn bēi'āi! 感觉整个世界都很悲哀! The whole world feels annoying!

00:02:25,740 --> 00:02:27,779 Gǎnjué zìjǐ de rénshēng hěn bēi'āi 感觉自己的人生很悲哀 I feel unhappy with my whole life!

00:02:29,308 --> 00:02:32,327 Bìngqiě duì suǒyǒu shìqíng doū huì juédé hěn fánzào 并且对所有事情都会觉得很烦躁 And all things make me really upset!

00:02:32,327 --> 00:02:36,013 Érqiě hái shí bù shí de huì fā píqì 而且还时不时地会发脾气 And from time to time, I will lose my temper. 00:02:37,659 --> 00:02:40,326 Dāngránle, hái yǒu shēntǐ shàng de tòngkǔ 当然了,还有身体上的痛苦 Of course, my body also feels terrible.

00:02:40,326 --> 00:02:43,737 Jiùshì dùzi huì fēicháng de tòng! Nǐ zhīdào ma? 就是肚子会非常得痛! 你知道吗? My stomach feels really painful, you know?!

00:02:43,737 --> 00:02:48,599 Jiùshì, xiǎo dùzi, bǐrú shuō zhèlǐ, hěn tòng! 就是,小肚子,比如说这里,很痛! Right here! Very painful!

00:02:48,599 --> 00:02:54,206 Suǒyǐ nǐ kàn jīntiān zhème rè de tiān, wǒ doū xìzhe yīgè máoxiàn shān 所以你看今天这么热的天,我都系着一个毛线衫 So today even though it's very hot, I still have this sweater to protect myself in this area.

00:02:55,801 --> 00:03:01,408 Yīnwèi dùzi pángbiān hěn nánshòu, huì juédé hěn lěng 因为肚子旁边很难受,会觉得很冷 Because the area next to the stomach feels painful and a little cold.

00:03:01,408 --> 00:03:05,015 Ránhòu jiùshì, xūyào jīngcháng dānxīn 然后就是,需要经常担心 Also, you need to constantly worry.

00:03:05,015 --> 00:03:08,073 Bǐrú shuō zhè yīcì, wǒ yào qù huìzhōu 比如说这一次,我要去惠州 For example, I'm going to Huizhou soon.

00:03:08,073 --> 00:03:12,582 Dài xiàlìngyíng, dàgài yào qītiān de shíjiān

#### 带夏令营,大概要七天的时间

I will be staying in a summer camp for probably 7 days.

00:03:12,582 --> 00:03:16,582

Wǒ jiù fēicháng dānxīn wǒ huì zài huìzhōu lái dà yímā

我就非常担心我会在惠州来大姨妈

I was very worried that my period was gonna come during this coming trip.

00:03:16,582 --> 00:03:21,405

Yīnwèi qùle huìzhōu dehuà wǒ huì xūyào pǎobù a, páshān a

因为去了惠州的话我会需要跑步啊,爬山啊

Because I will need to run and climb mountains over there.

00:03:21,405 --> 00:03:24,894

Nà rúquở wở lái dà yímā jiù huì hèn bù fāngbiàn

那如果我来大姨妈就会很不方便

So it would have been very inconvenient if my period had come during that time.

00:03:24,894 --> 00:03:28,070

Āi ~ suǒyǐ zuò nǔrén zhēn de hěn bēi'āi 😭



哎~ 所以做女人真的很悲哀 🗑

So a woman's life is very difficult!

00:03:28.070 --> 00:03:29.952

Érgiě

而且

And

00:03:29,952 --> 00:03:33,089

Hái yǒu hěn fán de jiùshì

还有很烦的就是

another thing that is very annoying,

00:03:33,089 --> 00:03:37,794

dāng nǐ lái dà yímā de shíhòu nǐ yǒu hěnduō dōngxī shì bùnéng chī de

当你来大姨妈的时候你有很多东西是不能吃的

There are a lot of food you can't eat when you going through your period.

00:03:37,794 --> 00:03:39,677 Hái yǒu hěnduō shì shì bùnéng zuò de 还有很多事是不能做的 and a lot of things you can't do.

00:03:40,461 --> 00:03:43,872 Bǐrú shuō nǐ bùnéng hē kāfēi 比如说你不能喝咖啡 For example, you can't drink coffee.

00:03:43,872 --> 00:03:48,342 Suīrán wǒ gānggāng hēle, dànshì xiànzài wǒ dùzi hǎo tòng 虽然我刚刚喝了,但是现在我肚子好痛 Although I just drank some, now my stomach hurts!

00:03:49,753 --> 00:03:51,204 Nǐ bùnéng hē kāfēi 你不能喝咖啡 You can't drink coffee,

00:03:51,204 --> 00:03:55,596 Nǐ bùnéng hē chá, nǐ bùnéng hē liángshuǐ 你不能喝茶,你不能喝凉水 you can't drink tea, you can't drink cold water.

00:03:56,654 --> 00:03:58,968 Nǐ bùnéng chī liáng xìng de shuǐguǒ 你不能吃凉性的水果 You can't eat "cool" fruits,

00:03:59,007 --> 00:04:01,007 Nǐ bùnéng chī tài là de 你不能吃太辣的 you can't eat spicy food,

00:04:01,595 --> 00:04:03,359

Nǐ bùnéng chī tài suān de 你不能吃太酸的 you can't eat food that is too sour,

00:04:03,516 --> 00:04:06,575 fǎnzhèng suǒyǒu de dōngxī nǐ dōu bùnéng chī, hǎoxiàng 反正所有的东西你都不能吃,好像 It feels like you can't eat anything!

00:04:06,575 --> 00:04:09,319 Zhǐyào nǐ lái dà yímā, nǐ jiù shà dōu bùnéng chīle 只要你来大姨妈,你就啥都不能吃了 As long as your period last, there are many things you can't eat!

00:04:10,456 --> 00:04:12,691 Zuìhòu lái shuō xià bùnéng zuò de shìqíng 最后来说下不能做的事情 Lastly, let's talk about some things you can't do.

00:04:12,691 --> 00:04:15,083 Nǐ bùnéng xǐ tóu fǎ 你不能洗头发 You can't wash your hair,

00:04:15,083 --> 00:04:17,044 Yīnwèi nǐ xǐ tóu fǎ dehuà 因为你洗头发的话 because if you wash your hair,

00:04:17,044 --> 00:04:21,749 Hánqì huì jìnrù nǐ de tóu bù, ránhòu jìnrù nǐ de shēntǐ 寒气会进入你的头部,然后进入你的身体 the coldness will get into your head, and then into your body (this is Chinese thinking)

00:04:21,749 --> 00:04:23,552 Zhèyàng nǐ de dùzi huì hěn tòng 这样你的肚子会很痛 When this happens, your stomach will hurt. 00:04:24,690 --> 00:04:26,650 Hái yǒu nǐ bùnéng xǐ lěngshuǐ zǎo 还有你不能洗冷水澡 Also, you can't take a cold shower,

00:04:27,434 --> 00:04:30,767 Nǐ bùnéng yòng liángshuǐ chōng nǐ de jiǎo 你不能用凉水冲你的脚 you can't flush your feet with cold water,

00:04:30,767 --> 00:04:32,963 Nǐ bùnéng pǎobù! 你不能跑步! you can not jog!

00:04:34,570 --> 00:04:39,080 Gǎnjué nǐ lái dà yímā nǐ jiùshì bìngrén, shénme dōu bùnéng zuò 感觉你来大姨妈你就是病人,什么都不能做 It feels like you are sick if you are going through your period, you can't do anything!

00:04:40,060 --> 00:04:42,452 Shénme dōu bùnéng chī, shénme dōu bùnéng zuò 什么都不能吃,什么都不能做 You can't eat anything and you can't do anything!

00:04:42,452 --> 00:04:44,647 Nà zuòrén hái yǒu shé me lèqù a? 那做人还有什么乐趣啊? So what is the joy of being alive?

00:04:44,647 --> 00:04:48,843 Suǒyǐ zuòwéi nǚrén de nǐmen, wǒ shēn biǎo tóngqíng 所以作为女人的你们,我深表同情 So my fellow women, I deeply sympathize with all of you!

00:04:48,921 --> 00:04:53,038

Zuòwéi nánrén de nǐmen, nǐmen yīnggāi hěn qìngxìng nǐ néng chéngwéi nánrén 作为男人的你们,你们应该很庆幸你能成为男人 If you are a man, you should feel happy you are a man!

00:04:53,038 --> 00:04:56,450 Yīnwèi nǐ bù xūyào jīnglì lái yuèjīng a! 因为你不需要经历来月经啊! Because you don't need to go through a period!

00:04:56,450 --> 00:05:01,547 Nǐ bù xūyào jīnglì lái dà yímā la! Duō hǎo a! 你不需要经历来大姨妈啦! 多好啊! You don't need to experience all this! How lucky you are!

00:05:01,547 --> 00:05:03,899 Nà zhè yī qí jiù zhèyàng zile 那这一期就这样子了 So that's all for now.

00:05:03,899 --> 00:05:08,213 Rúguǒ nǐ xǐhuān wǒ de shìpín dehuà, yīdìng yào gěi wǒ yīgè zàn 4 ó! 如果你喜欢我的视频的话,一定要给我一个赞4 哦! If you like my video, please give me a "like"!

00:05:08,213 --> 00:05:13,310 Bìngqiě dìngyuè wŏmen de píndào-Mandarin Corner 并且订阅我们的频道 – Mandarin Corner And subscribe to our channel - Mandarin Corner.

00:05:13,310 --> 00:05:16,211 A~dùzi hǎo tòng a! 啊~肚子好痛啊! Ah! My stomach hurts!

00:05:18,407 --> 00:05:20,642 Bàibài 拜拜**心**  Bye bye.